



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

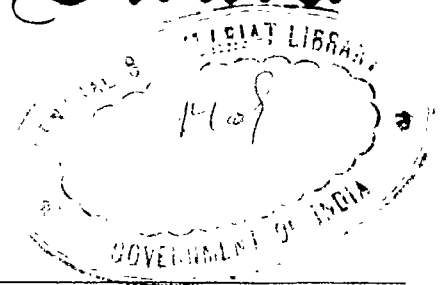
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 228]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 25, 2000/वैशाख 5, 1922

No. 228]

NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 25, 2000/VAISAKHA 5, 1922

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 अप्रैल, 2000

सं. 47/2000-सीमाशुल्क

सा.नि.का. 348(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 48/99-सीमाशुल्क, तारीख 29 अप्रैल, 1999 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में "वार्षिक अग्रिम अनुज्ञप्ति (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञप्ति कहा गया है), के अधीन भारत में आयात की गई सामग्री का निर्यात और आयात नीति के पैरा 7.4 के निबंधनों और शर्तों के वास्तविक उपयोक्ता सहित" शब्दों, कोष्ठकों अंकों और अक्षर के स्थान पर "वार्षिक अपेक्षा के लिए अग्रिम अनुज्ञप्ति (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञप्ति कहा गया है) के अधीन भारत में आयात की गई सामग्री का निर्यात और आयात नीति के पैरा 7.2 के निबंधनों के अनुसार वास्तविक उपयोक्ता शर्त सहित" शब्द, कोष्ठक और अंक रखे जाएंगे।

[फा. सं. 605/7/2000-डीबीके]

संदीप आहूजा, अवर सचिव

टिप्पण :—मूल अधिसूचना सं. 48/99-सीमाशुल्क, तारीख 29 अप्रैल, 1999 भारत के राजपत्र (असाधारण) में सं. सा.का.नि. 299(अ), तारीख 29 अप्रैल, 1999 के अधीन प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम संशोधन सं. सा.का.नि. 500(अ), तारीख 6 जुलाई, 1999 के अधीन अधिसूचना सं. 90/99-सीमाशुल्क तारीख 6 जुलाई, 1999 के अधीन किया गया।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th April, 2000

NO. 47/2000-CUSTOMS

G.S.R. 348(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 48/99-Customs, dated the 29th April, 1999, namely :—

In the said notification, for the words, brackets, figures and letter "Annual Advance Licence (hereinafter referred to as the said licence), with Actual User Condition in terms of para 7.4A of the Export and Import Policy", the words, brackets and figures "Advance Licence for Annual requirement (hereinafter referred to as the said licence), with Actual User Condition in terms of paragraph 7.2 of the Export and Import Policy", shall be substituted.

[F. No. 605/7/2000-DBK]

SANDEEP AHUJA, Under Secy.

NOTE :—The principal notification No. 48/99-Customs, dated the 29th April, 1999 was published in the Gazette of India (Extraordinary), vide No. G.S.R. 299(E), dated the 29th April, 1999 and it was last amended by Notification No. 90/99-Customs, dated the 6th July, 1999 vide No. G.S.R. 500(E), dated the 6th July, 1999.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 अप्रैल, 2000

सं. 48/2000-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 349 (अ).—केन्द्रीय सरकार; सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है पारिणामिक उत्पादों के विनिर्माण में प्रयुक्त सामग्री को, जब उसका भारत में आयात किया जाए, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय संपूर्ण सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3क के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय संपूर्ण विशेष अतिरिक्त शुल्क से, निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए, छूट प्रदान करती है, अर्थात् :—

- (1) यह कि आयातकर्ता को, निर्यात और आयातनीति से पैरा 7.4 के निबंधनों के अनुसार उक्त सामग्रियों के आयात के लिए अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा शुल्क मुक्त पुनः पूर्ति करने वाली प्रमाणपत्र अनुज्ञप्ति (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञप्ति कहा गया है) मंजूर की गई है और उक्त अनुज्ञप्ति निकासी के समय सीमाशुल्क के समुचित अधिकारी द्वारा विकलन करने के लिए प्रस्तुत की जाती है।
- (2) यह कि उक्त अनुज्ञप्ति में अन्य बातों के साथ निम्नलिखित विनिर्दिष्ट करते हुए पृष्ठांकन अंतर्विष्ट है—
- (क) मानक निवेश उत्पाद सन्नियम (सियोन), निर्यात किए गए पारिणामिक उत्पादों की संख्या, वर्णन और मूल्य, पृष्ठ भाग में।
- (ख) पारिणामिक उत्पादों की पोतपरिवहन बिल संख्या (संख्याएं) और तारीख (तारीखें) और भारतीय रुपयों में पोतपर्यन्त मूल्य पृष्ठ भाग में, और
- (ग) ऐसे पारिणामिक उत्पादों में प्रयुक्त क्वालिटी, तकनीकी लक्षण, विनिर्देश और सामग्रियों की मात्रा जिन्हें मुक्त शुल्क आयात के लिए अनुज्ञात किया जाता है; और
- (3) यह कि उक्त अनुज्ञप्ति और/या सामग्रियां अबाध रूप से हस्तांतरणीय होंगे।
- (4) यह कि आयात और निर्यात, मुम्बई, कलकत्ता, कोचीन (मगदल्ला), काकीनाडा, कांडला, मँगलोर, मारमागोवा, मद्रास, नौवाशेंवा, पारादीप, पीपाभव, सिक्का, तूतीकोरिन, विशाखापत्तनम और देहेज स्थिति समुद्री पत्तनों के माध्यम से यह अहमदाबाद, बंगलौर, भुवनेश्वर, मुम्बई, कलकत्ता, कोयम्बतूर, दिल्ली, हैदराबाद, जयपुर, मद्रास, श्रीनगर, त्रिवेंद्रम, वाराणसी, नागपुर, और कोचीन स्थित किसी वायुपत्तन के माध्यम से या आगरा, बंगलौर, कोयम्बतूर, दिल्ली, फरीदाबाद, गुवाहाटी, गुंडूर, हैदराबाद, जयपुर, जलंधर, कानपुर, लुधियाना, मुरादाबाद, नागपुर, पिम्परी (पुणे) पीतमपुर (इंदौर), सूरत, तिरुपुर, वाराणसी, नासिक, रुद्रपुर, (नैनीताल) दिघी (पुणे), बड़ोदरा,

दौलताबाद (बंजरावाड़ी और मालीवाड़ा), मालनपुर, बलुज (औरंगाबाद), अनापार्थी (आंध्र प्रदेश), सेलम, सिधनालुर, जोधपुर, कोटा, उदयपुर, अहमदाबाद, भिवाड़ी और मदुरई स्थित किसी अन्तर्देशीय कंटेनर डिपो के माध्यम से या रानाघाट स्थित भूमि सीमाशुल्क स्टेशन के माध्यम से किया जाता है :

परन्तु यह कि सीमाशुल्क आयुक्त, विशेष आदेश द्वारा और ऐसी शर्तों के अधीन रहते हुए जो उसके द्वारा विहित की जाएं किसी अन्य समुद्री पत्तन, वायुपत्तन या अन्तर्देशीय कंटेनर डिपो के माध्यम से या भूमि सीमाशुल्क स्टेशन के माध्यम से आयात और निर्यात अनुज्ञात कर सकेगा।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना में—

- (क) “निर्यात और आयात नीति” से अधिसूचना सं. 1/(आई-99) 1997-2002, तारीख 31 मार्च, 2000 के अधीन भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 अभिप्रेत है।
- (ख) “अनुज्ञापन प्राधिकारी” से विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 का 22) की धारा 6 के अधीन नियुक्त महानिदेशक, विदेश व्यापार या उक्त अधिनियम के अधीन अनुज्ञप्ति मंजूर करने के लिए उसके द्वारा प्राधिकृत कोई अधिकारी अभिप्रेत है;
- (ग) “सामग्री” से अभिप्रेत है—
- (क) पारिणामिक उत्पादों के विनिर्माण में प्रयुक्त कच्ची सामग्रियां, संघटक, मध्यवर्ती, खपने योग्य सामग्री, कंप्यूटर सौफ्टवेयर और पुर्जे;
- (ख) पारिणामिक उत्पादों की पैकेजिंग में प्रयुक्त पैकिंग सामग्रियां।

[फा. सं. 605/7/2000-डीबीके]

संदीप आहूजा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th April, 2000

No. 48/2000-CUSTOMS

G.S.R. 349(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts materials used in the manufacture of the resultant products when imported into India, from the whole of the duty of customs leviable thereon, under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), and from the whole of the special additional duty leviable thereon under section 3A of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

- (1) that the importer has been granted duty free

replenishment certificate licence (hereinafter referred to as the said licence) by the Licensing Authority for import of the said materials in terms of paragraph 7 4 of the Export and Import Policy, and the said licence is produced at the time of clearance for debit by the proper officer of the customs:

(2) that the said licence contains the endorsements specifying inter-alia,

- (a) the standard input output norm (SION) number description and value of the resultant product exported on the reverse,
- (b) the shipping bill numbers (s) and date(s) and FOB value in Indian Rupees of the resultant product, on the reverse, and
- (c) the quality, technical characteristics, specifications and quantity of the materials used in the resultant product which are allowed to be imported duty free; and

(3) that the said licence and/or materials shall be freely transferable;

(4) that the imports and exports are undertaken through sea ports at Mumbai, Calcutta, Cochin, (Magdalla), Kakinada, Kandla, Mangalore, Marmagoa, Madras, Nhava Sheva, Paradeep, Pipavav, Sikka, Tuticorin, Visakhapatnam land Dehej or through any of the airports at Ahmedabad, Bangalore, Bhubaneswar, Mumbai, Calcutta, Coimbatore, Delhi, Hyderabad, Jaipur, Madras, Srinagar, Trivandrum, Varanasi, Nagpur, and Cochin or through any of the Inland Container Depots at Agra, Bangalore, Coimbatore, Delhi, Faridabad, Gauhati, Guntur, Hyderabad, Jaipur, Jalandhar, Kanpur, Ludhiana, Moradabad, Nagpur, Pimpri (Pune), Pitampur (Indore), Surat,

Tirupur, Varanasi, Nasik, Rudrapur (Nainital), Digchi (Pune), Vadodara, Daulatabad, (Wanjarwadi and Maliwada), Malanpur, Waluj (Aurangabad), Anaparthi (Andhra Pradesh), Salem, Singanalur, Jodhpur, Kota, Udaipur, Ahmedabad, Bhiwadi and Madurai or through the Land Customs Station at Ranaghat.

Provided that the Commissioner of Customs may by special order and subject to such conditions as may be specified by him permit import and export through any other sea port, airport or Inland Container Depot or through a Land Customs Stations.

Explanation—In this notification—

- (a) "Export and Import Policy", means Export and Import Policy, 1997-2002, notified by the Government of India in the Ministry of Commerce vide notification number 1/(RE-99)/1997-2002, dated the 31st March 2000.
- (b) "Licensing Authority", means the Director General of Foreign Trade appointed under section 6 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992) or an officer authorised by him to grant a licence under the said Act;
- (c) "materials," means—
 - (a) raw materials, components, intermediates, consumables, computer software and parts used in the manufacture of resultant product;
 - (b) packing materials used in the packaging of resultant product.

[F. No 605/7/2000-DBK]
SANDEEP AHUJA, Under Secy.

